

#### NOTIFICATION OF TRANSMITTAL OF COPIES OF TRANSLATION OF THE INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Rule 72.2)

From the INTERNATIONAL BUREAU MAIL 17, 7005

To:

KAMODA, Asao Rainbow Bldg. 8th Fl. 2-15-17, Nishi-Shimbashi Minato-ku, Tokyo 105-0003 JAPON

Date of mailing (day/month/year) 10 March 2005 (10.03.2005)	
Applicant's or agent's file reference NPS213PCT	IMPORTANT NOTIFICATION
International application No. PCT/JP2003/008314	International filing date (day/month/year) 30 June 2003 (30.06.2003)
Applicant	
)	NSK LTD. et al

1. Transmittal of the translation to the applicant.

The International Bureau transmits herewith a copy of the English translation made by the International Bureau of the international preliminary examination report established by the International Preliminary Examining Authority.

2. Transmittal of the copy of the translation to the elected Offices.

The International Bureau notifies the applicant that copies of that translation have been transmitted to the following elected Offices requiring such translation:

AZ, CA, CH, CN, CO, EP, GH, KG, KP, KR, MK, MZ, RO, RU, TM

The following elected Offices, having waived the requirement for such a transmittal at this time, will receive copies of that translation from the International Bureau only upon their request:

AE, AG, AL, AM, AP, AT, AU, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EA, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MN, MW, MX, NI, NO, NZ, OA, OM, PG, PH, PL, PT, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW

Reminder regarding translation into (one of) the official language(s) of the elected Office(s).

The applicant is reminded that, where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary examination report.

It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned (Rule 74.1). See Volume II of the PCT Applicant's Guide for further details.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colomboucs 1211 Geneva 20, Switzerland Authorized officer

Yoshiko Kuwahara

Facsimile No.+41 22 338 90 90

Facsimile No.+41 22 740 14 35

Form PCT/1B/338 (July 1996)

ì

#### 特 許 協 力 条 約

PCT

## 特許性に関する国際予備報告 (特許協力条約第二章)

(法第12条、法施行規則第56条) (PCT36条及びPCT規則70)

出願人又は代理人 の書類記号 NPS213PCT	今後の手続きについては、様式PCT/IPEA/416を参照すること。		
国際出願番号 PCT/JP03/08314	国際出願日 (日.月.年) 30.06.2003	優先日 (日.月.年) 12.07.2002	
	Cl. <sup>7</sup> F16C33/78, 33/80	), 19/18	
出願人 (氏名又は名称)   日本精工	株式会社		

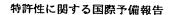
出願人 (氏名又は名称) 日本精工株式会社	
1. この報告書は、PCT35条に基づきこの国際予備審査 法施行規則第57条 (PCT36条) の規定に従い送付す	機関で作成された国際予備審査報告である。
2. この国際予備審査報告は、この表紙を含めて全部で	3 ページからなる。
3. この報告には次の附属物件も添付されている。 a M属書類は全部で ページであ	<b>ర</b> ి.
補正されて、この報告の基礎とされた及び/又 囲及び/又は図面の用紙(PCT規則70.16及び	はこの国際予備審査機関が認めた訂正を含む明細書、請求の範 『実施細則第607号参照》
<ul><li>第1欄4.及び補充欄に示したように、出願時 国際予備審査機関が認定した差替え用紙</li></ul>	における国際出願の開示の範囲を超えた補正を含むものとこの
b	(電子媒体の種類、数を示す)。 夕読み取り可能な形式による配列表又は配列表に関連するテー
4. この国際予備審査報告は、次の内容を含む。	
<ul><li>※ 第Ⅰ欄 国際予備審査報告の基礎</li><li>第Ⅱ欄 優先権</li><li>第Ⅲ欄 新規性、進歩性又は産業上の利用可</li></ul>	「能性についての国際予備審査報告の不作成
けるための文献及び説明	. 進歩性又は産業上の利用可能性についての見解、それを裏付
□ 第VI欄 ある種の引用文献 □ 第VI欄 国際出願の不備 □ 第VII欄 国際出願に対する意見	
国際予備審査の請求書を受理した日 13.01.2004	国際予備審査報告を作成した日 19.05.2004

国際予備審査の請求書を受理した日 13.01.2004	国際予備審査報告を作成した日 19.05.2004		
名称及びあて先 日本国特許庁 (IPEA/JP)	特許庁審査官(権限のある職員)	3 J	9247
郵便番号100-8915 東京都千代田区霞が関三丁目4番3号	藤村 泰智		
	電話番号 03-3581-1101 内紀	泉 3	3 2 6

#### 特許性に関する国際予備報告

国際出願番号 PCT/JP03/08314

第1欄 報告の基礎		
1. この国際予備審査報告は、下記に示す場合を除く	ほか、国際出願の言語を基	礎とした。
この報告は、	である。 ]査 審査 [6条(PCT14条)の細	定に基づく命令に応答するために提出され
た差替え用紙は、この報告において「出願時」とし、 × 出顧時の国際出願書類	この報告に添付していない。	, )
明細書 第 ページ、 第 ページ*、 第 ページ*、	出願時に提出されたもの 	_ 付けで国際予備審査機関が受理したもの _ 付けで国際予備審査機関が受理したもの
□ 請求の範囲 第	出願時に提出されたもの PCT19条の規定に基っ	• .
図面 第 ページ/図、 第 ページ/図*、 第 ページ/図*、	出願時に提出されたもの	_付けで国際予備審査機関が受理したもの _付けで国際予備審査機関が受理したもの
配列表又は関連するテーブル 配列表に関する補充欄を参照すること。		
□ 明細書 第 □ 請求の範囲 第 □ 図面 第 □ 配列表(具体的に記載すること) □ 配列表に関連するテーブル(具体的に記載	ページ 項 ページ/図 載すること)	
4. この報告は、補充欄に示したように、この報告 えてされたものと認められるので、その補正が	告に添付されかつ以下に示し がされなかったものとして作	た補正が出願時における開示の範囲を越 成した。 (PCT規則70.2(c))
□ 明細書 第 □ 請求の範囲 第 □ 図面 第 □ 配列表(具体的に記載すること) □ 配列表に関連するテーブル(具体的に記載	ページ 項 ページ/図 対すること)	
* 4. に該当する場合、その用紙に"superseded"と	記入されることがある。	
	•	



国際出願番号 PCT/JP03/08314

見解		
新規性(N)	請求の範囲 <u>1-5</u> 請求の範囲	
進歩性(IS)	請求の範囲 <u>1-5</u> 請求の範囲	
産業上の利用可能性 (IA)	請求の範囲 <u>1-5</u> 請求の範囲	

| 2. 文献及び説明 (PCT規則70.7)

請求の範囲1-5は、国際調査報告に引用されたいずれの文献にも記載されておらず、当業者にとって自明なものでもない。

520852

PATENT COOPERATION TREAT

Translation



# **PCT**

### INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

(Chapter II of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Article 36 and Rule 70)

	<del></del>			
Applicant's or agent's file reference NPS213PCT	FOR FURTHER A	CTION	See Form PCT/IPEA/416	
		te (day/month/year)	Priority date (day/month/year)	
PCT/JP2003/008314	30 June 2003	(30.06.2003)	12 July 2002 (12.07.2002)	
International Patent Classification (IPC) or r F16C 33/78, 33/80, 19/18	national classification an	nd IPC		
Applicant	NSK :	LTD.		
This report is the international preli-				
Authority under Article 35 and trans	smitted to the applicant	ort, established by this according to Article 36	International Preliminary Examining  5.	
2. This REPORT consists of a total of	3 sheets,	, including this cover s	heet.	
3. This report is also accompanied by	ANNEXES, comprising	:		
a. (sent to the applicant and	l to the International Bu	reau) a total of	sheets, as follows:	
sheets of the desc and/or sheets con Administrative In	taining rectifications au	rawings which have be thorized by this Autho	een amended and are the basis of this report ority (see Rule 70.16 and Section 607 of the	
sheets which sup beyond the disclo Supplemental Bo	sheets which supersede earlier sheets, but which this Authority considers contain an amendment that goes beyond the disclosure in the international application as filed, as indicated in item 4 of Box No. I and the			
		total of (indicate ty	on and number of electronic comics(-)	
b. (sent to the International Bureau only) a total of (indicate type and number of electronic carrier(s))  containing a sequence listing and/or tables related thereto, in computer readable form only, as indicated in the Supplemental Box Relating to Sequence Listing (see Section 802 of the Administrative Instructions).				
4. This report contains indications rela	ting to the following iter	ms:		
Box No. I Basis of the re	port			
Box No. II Priority				
Box No. III Non-establish	ment of opinion with reg	gard to novelty, invent	ive step and industrial applicability	
Box No. IV Lack of unity				
Box No. V Reasoned state				
l f	citations and explanations supporting such statement  Box No. VI Certain documents cited			
Box No. VII Certain defects	s in the international app	olication	ļ	
Date of submission of the demand  Date of completion of this report				
		Date of completion of this report		
13 January 2004 (13.01.2004) 19 May 2004 (19.05.2		May 2004 (19.05.2004)		
Name and mailing address of the IPEA/JP		Authorized officer		
Facsimile No.		Telephone No.		

## INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

PCT/JP2003/008314

Box No	. I	Basis of the report	
1. With other	rwise ii	rd to the language, this report is based on the international application in the language in which it was filed, unless indicated under this item.	
	This	is report is based on translations from the original language into the following language	_,
		international search (under Rules 12.3 and 23.1(b))	
		publication of the international application (under Rule 12.4)	
ł		international preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3)	
jurnis	isnea io are not	rd to the elements of the international application, this report is based on (replacement sheets which have be to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed annexed to this report):	een led"
		international application as originally filed/furnished	
		description:	
1	pages	, as originary modifican	iished
	pages pages	- Total of the first of the fir	
		claims:	_
1	pages pages	, as originary mountain	
1	pages pages	s* received by this Australia and statement under Autr	
1	pages		
	the dr pages	drawings:	
1	pages	, as originary modification	ishea
1	pages		
	a seg.	quence listing and/or any related table(s) - see Supplemental Box Relating to Sequence Listing.	
3		amendments have resulted in the cancellation of:	
i		the description, pages	
i	=	the claims, Nos.	
i		the drawings, sheets/figs	
i		the sequence listing (specify):	
i		any table(s) related to sequence listing (specify):	
	made, (Rule	report has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box to 70.2(c)).  the description, pages the claims, Nos. the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify): any table(s) related to sequence listing (specify):	i
* If item	ı 4 app	plies, some or all of those sheets may be marked "superseded."	



Interior on al application No.
PCT/IP03/08314

INTERNATIONAL PRELIM	IIIVAKY KEPOKT ON PAT	PC PC	Т/ЈР03/08314
Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement			
Statement			
Novelty (N)	Claims	1-5	YES
	Claims		NO
Inventive step (IS)	Claims	1-5	YES
	Claims		NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-5	YES
	Claims		NO
Citations and explanations (Rule 7		cribed in any of the documents	cited in the ISR nor
vious to a person skilled in the			
		·	
	•		
	^		